



**INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'INSTRUCTION
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI**



**Multi Function Blender
Multifunktionsmixer
Mélangeur multifonction
Licuadora de Multifunción
Frullatore multifunzione**

**NY-8628MC
220-240V 50/60Hz
1500W**

**PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY
RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

ENGLISH

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION.....	05
COMPONENTS.....	07
TECHNICAL DATAS.....	08
HOW TO OPERATE.....	09
CLEANING.....	10
HOW TO STORE.....	11
TROUBLESHOOTING.....	11
ADDITIONAL FAQs.....	13
WARRANTY.....	14

DEUTSCHE

INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	16
AUFBAU DES PRODUKTES.....	19
SPEZIFIKATIONEN.....	20
BETRIEB.....	20
REINIGUNG.....	21
LAGERUNG.....	23
FEHLERBEHEBUNG.....	23
ZUSÄTZLICHE FAQs.....	25
GARANTIE.....	25

FRANÇAIS

CONTENU

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	27
COMPOSANTS.....	29
DONNÉES TECHNIQUES	30
COMMENT FAIRE FONCTIONNER.....	31
NETTOYAGE.....	32
COMMENT STOCKER.....	33
DÉPANNAGE.....	34
FAQ SUPPLÉMENTAIRE	35
GARANTIE.....	35

ESPAÑOL

CONTENIDOS

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	37
COMPONENTES.....	40
PARÁMETROS TÉCNICOS.....	40
GUÍA DE OPERACIÓN.....	41
LIMPIEZA.....	42
ALMACENAMIENTO.....	43
SOLUCIÓN DE PROBLEMA.....	44
PREGUNTAS FRECUENTES ADICIONALES.....	45
GARANTÍA.....	46

ITALIANO

CONTENUTI

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA.....	47
COMPONENTI.....	50
DATI TECNICI.....	51
UTILIZZO DEL FRULLATORE.....	51
PULIZIA.....	53
COME CONSERVARE L'APPARECCHIO.....	54
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	54
FAQ SUPPLEMENTARI.....	56
GARANZIA.....	56

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read these notes carefully before using your blender appliance. Misuse of the product may cause damage to property and people, please use it only according to the procedures explained in this manual.

- Check that the voltage of the main circuit corresponds with the rating of the appliance before operating
- If the supply cord or appliance is damaged, stop using the appliance immediately and seek advice from the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not pull the plug out by the cord as this may damage the plug and/or the cable.
- Switch off at the wall socket then remove the plug from the socket when not in use or before cleaning.
- Switch off and unplug before fitting or removing tools/attachments, after use and before cleaning.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Children should not play with the appliance.
- This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience and knowledge only under supervision or if they have received

instructions regarding the use of the device safely and if they understand the dangers involved.

- The product should not be used by children; the product and its cable should be kept away from them.
- Take care when any appliance is used near pets.
- Do not use this product for anything other than its intended use.
- This appliance is for household use only.
- Please ensure that the appliance is used on a stable, level, and heat resistant surface.
- Do not immerse cords, plugs or any part of the appliance in water or any other liquid.
- Do not use the appliance outdoors.
- **WARNING:** Pay attention to sharp blade when filling/emptying the pitcher and during cleaning operations. Handle with Care.
- Never let the power unit, cord or plug get wet.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without blender jug properly attached.
- Never exceed the maximum capacity.
- Do not attempt to bypass the interlock system that powers the unit on.
- Always operate on a flat surface.
- Unplug the blender when not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.
- **Warning:** Do not use if the blending cup is cracked or broken.
- Do not operate the Blender when the blending cup is empty.
- If the blade assembly blades are loose, discontinue use

immediately and replace the blade assembly. Do not attempt to repair or tighten blade assembly.

- Inspect container and cutter assembly daily. Do not use broken, chipped or cracked container. Check blade assembly for wear, nicks, or broken blades. Do not use broken or cracked blades.

- To prevent damage to blender, container, or blade assembly.

- DO NOT move or shake blender while in operation

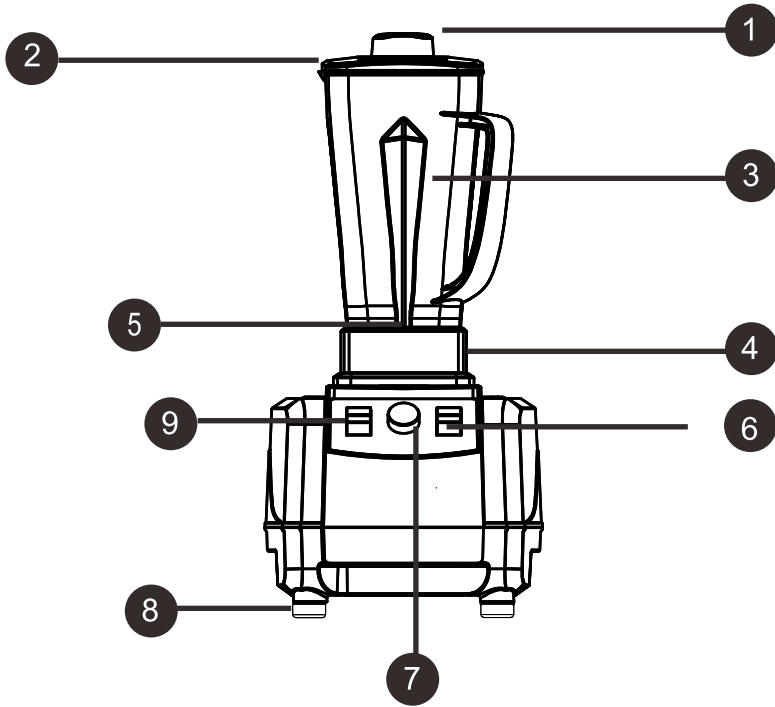
- Be careful if you pour hot liquid inside the jug as this can cause a sudden leak of steam

- When removing the jug from the blender base you must wait until the blades have stopped spinning. Removing the jug whilst the blades are spinning can cause damage to the blender.

- In the unlikely event the appliance develops a fault, stop using it immediately and seek advice from the service department in order to avoid any risk.

EN

COMPONENTS



- 1, Removable filler cap
- 2, Lid
- 3, 2L Jug
- 4, Blade assembly
- 5, Rubber base

- 6, Pulse Switch
- 7, Speed selector dial
- 8, Non slip feet
- 9, ON/OFF switch

TECHNICAL DATAS

Product Model	Voltage	Power	Capacity	Max. Speed
NY-8628MC	220V-240V 50/60Hz	1500W	2.0L	26000RPM

low speed, pressing the PULSE button will increase the speed of the Bar Blender.

Tips

When you are using many ingredients, always ensure the liquid ingredients go into the jug first, followed by the solids.

Make sure all ingredients are cut into even sized pieces for good consistency.

When blending liquids, do not exceed the 1 litre mark.

CLEANING

EN



Please refer to all instructions included in this book.

Clean the appliance after every use.

- The jug and lid are dishwasher safe. Do not wash the blade assembly in the dishwasher as this can damage the silicone gasket seal. Do not immerse your Bar Blender in water or any liquids.

- Remove plug from the mains socket and allow the appliance to cool down before cleaning.

- Do not immerse the base unit of the appliance in water and ensure no water enters the appliance.

1. Clean the base unit by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added needed.



Do not use scouring pads, steel wool, any form of strong

HOW TO OPERATE

1. Place the blender on a dry, level surface.
2. Ensure the On/Off switch and the speed selector dial are in the off (Min) position.
3. Fill the jug with your ingredients and attach the lid before fitting the jug onto the base of the blender.
4. Push the jug into place. If it is not fitted correctly, the blender will not work.
5. Plug the blender into an electrical outlet and switch on.
6. Turn the On/Off switch to the On position.
7. Set the speed selector dial to your required speed.
8. You can use the manual speed selector dial to control the speed during use.
9. To stop blending, turn the On/Off Switch to the Off position.

EN

Speed adjust

The blender has an analogue speed dial, working from left to right. Due to the slow start motor, the blender will begin slowly and speed up to the selected speed.

PULSE function

The PULSE function is used for short and powerful blend at optimal speed. You can control how long the machine runs it. For example, it can be used towards the end of a mixing, to make your smoothie perfect.

The button must be held down for use, and when released, the blender goes back to the initial speed; if you are blending at a

solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance; they may damage the outside surfaces of the appliance.

2. Clean blade assembly in warm soapy water.

⚠ Do not use any scouring pads, steel wool, any strong solvents or abrasive cleaning agents when cleaning accessories.

To clean the blades connect the blade assembly and fill the jug half way with warm soapy water, and function for 30 seconds. Empty the waste water and rinse with fresh hot water. Repeat if necessary.

EN

HOW TO STORE

1. Unplug the appliance.
2. Make sure all parts are clean & dry and placed in a clean and dry place.
3. Store the blender upright with the lid secured on top.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

TROUBLESHOOTING

Warning:

To reduce the risk of shock and unintended operation, turn of power and unplug unit before troubleshooting.

Problem	Analysis & Solutions
Blender fails to start or stops while it is running and cannot be restarted.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check to see if unit is securely plugged into an electrical outlet. 2. Make sure the container is securely placed on the motor base. 3. The motor stops during operation due to overheating. Allow the blender to cool down for 20 minutes.
The blender don't switch on.	Make sure the blade assembly is properly assembled to the jar and that it is not misaligned.
Blender doesn't turn off.	Unplug the power cord from the electrical outlet and call customer service for support.
Ingredients are not mixing properly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ensure you have added enough liquid to the ingredients. Your mixture should be fluid at all times. 2. You may have exceeded the max fill line on the jug. Do not fill past the highest graduation marking.
Food is unevenly chopped.	Either you are chopping too much food at once, or not pulsing properly. Reduce the amount of food in the jar.
Hot smell emitting from unit.	The blender might have overheated, allow to cool before reusing.

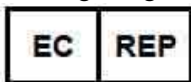
ADDITIONAL FAQs

1. How small do I need to chop my ingredients?
--Make sure all ingredients are cut into 1 inch cubes for optimum results.
2. Do I need to peel my ingredients?
--It is recommended to peel any fruit with a fibrous, thick skin, such as bananas and oranges. Depending on personal taste you can leave skins.
3. You cannot achieve crushed ice from ice cubes.
--For best results, use ice straight from the freezer. Attempt a shorter operating time.



The device meets the requirements of Regulation 2014/35/EU as well as the applicable standards EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN60335-2-14:2006/A12:2016, EN 62233: 2008

Manufacturer: Zhongshan City Nyyin Electrical Co.,Ltd.
Add.: No.46 Xingye North Road,Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong Province, China



Name: APEX CE SPECIALISTS LIMITED
Add.:UNIT 3D NORTH POINT HOUSE,NORTH POINT BUSINESS PARK,NEW MALLOW ROAD,CORK,T23 AT2P,IRELAND
logistic01@iamzchef.com

WEEE-Reg.-Nr.DE 14015644
LUCID-Reg.-Nr.DE2557525639030



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

EN

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for choosing AMZCHEF product. We sincerely hope that you are satisfied with it. The manufacturer's warranty covers the product for a period of 24 months from the date of purchase against manufacturing faults.

If you encounter any problems during using, please contact us via info@iamzchef.com, we will service you within 24 hours. When sending email, we suggest to provide a warranty card, a photo or a video if there's broken spare part or not working machine so that we can be much more clearer about your problem and offer you the best solution.

 **amzchef** Warranty Card

Email: _____

Buyer's name: _____

Address: _____

Tel.: _____

Order Number: _____

Purchase date: _____

Item name: _____

Model: _____

Serial No .: _____

EN

Kindly send back the warranty card to us after filling in the information. Thanks for your effort!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Mixers diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Der Missbrauch des Geräts kann zu Sach- und Personenschäden führen. Benutzen Sie das Gerät bitte nur gemäß den in diesem Handbuch beschriebenen Verfahren.

- Stellen Sie vor dem Betrieb bitte sicher, dass die Spannung des Hauptstromkreises mit dem Nennwert des Geräts übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller, den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel.
- Verwenden Sie an diesem Gerät keine Verlängerungskabel.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel heraus, da dies den Stecker und / oder das Kabel beschädigen kann.
- Bei Nichtgebrauch oder vor der Reinigung schalten Sie das Gerät an der Steckdose aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker heraus, bevor Sie Werkzeuge / Aufsätze anbringen oder entfernen, nach dem Gebrauch und vor der Reinigung.
- Kinder sollte unter Aufsicht von Erwachsenen das Gerät

DE

verwenden.

- Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und mangelnden Kenntnissen dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht oder nach Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen.
- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel von Kindern fern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn das Gerät in der Nähe von Haustieren verwendet wird.
- Das Gerät ist nur für den vorgesehenen Verwendungszweck bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen und hitzebeständigen Oberfläche verwendet wird.
- Tauchen Sie keine Kabel, Stecker oder Teile des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeit ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- **WARNUNG:** Achten Sie beim Entleeren und beim Reinigen auf scharfe Klinge. Mit Vorsicht behandeln.
- Halten Sie das Netzteil, das Kabel oder den Stecker immer trocken.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, legen Sie niemals die Klingen auf die Basis, wenn der Behälter nicht richtig befestigt ist.
- Die maximale Kapazität darf niemals überschritten werden.
- Versuchen Sie nicht, das Verriegelungssystem zu umgehen,

DE

das das Gerät mit Strom versorgt.

■ Immer auf einer ebenen Fläche arbeiten.

■ Bei Nichtgebrauch, vor der Entfernung, vor der Installation oder vor der Reinigung ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus.

■ Warnung: Stellen Sie die Verwendung ein, wenn der Mischbecher rissig oder gebrochen ist.

■ Betreiben Sie den Mixer nicht, wenn der Mixbecher leer ist.

■ Wenn die Klingen lose sind, stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie die Klingengruppe. Versuchen Sie nicht, die Klingengruppe zu reparieren oder festzuziehen.

■ Überprüfen Sie den Behälter und die Klingengruppe täglich. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn der Behälter rissig, beschädigt oder gebrochen ist. Überprüfen Sie die Klingengruppe auf Verschleiß, Kratzer oder Beschädigungen.

■ Schäden an Mixer, Behälter oder Klingengruppe verhindern.

■ Bewegen oder schütteln Sie den Mixer während des Betriebs nicht.

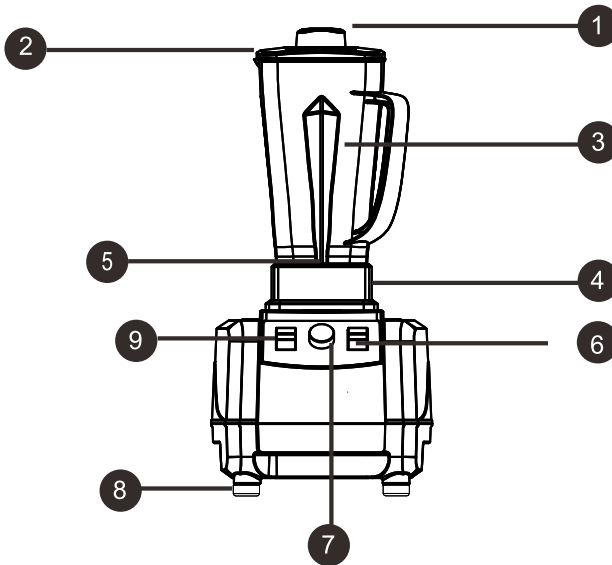
■ Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeit in den Behälter gießen, da dies zu einem plötzlichen Dampfleck führen kann.

■ Sie müssen warten, bis sich die Klingen nicht mehr drehen, bevor Sie den Behälter von der Basis des Mixers entfernen. Das Entfernen des Behälters während des Drehens der Klingen kann den Mixer beschädigen.

DE

■ Im Falle eines Geräteausfalls stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und wenden Sie sich an die Serviceabteilung, um Risiken zu vermeiden.

AUFBAU DES PRODUKTES



DE

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Abnehmbarer Einfülldeckel | 6. Puls-Knopf |
| 2. Kappe | 7. Geschwindigkeitswahlrad |
| 3. 2L Behälter | 8. Rutschfeste Füße |
| 4. Klingengruppe | 9. Netzschalter |
| 5. Gummibasis | |

SPEZIFIKATIONEN

Modell	Spannung	Leistung	Kapazität	Max. Geschwindigkeit
NY-862 8MC	220V-240V 50/60Hz	1500 W	2,0 L	26000 U/Min

BETRIEB

1. Stellen Sie den Mixer auf eine trockene, ebene Oberfläche.
2. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter und das Geschwindigkeitswahrad in der Position „Aus“ stehen.
3. Füllen Sie den Behälter mit Ihren Zutaten und schließen Sie den Deckel. Stellen Sie den Behälter dann auf die Basis des Mixers.
4. Installieren Sie den Behälter in Ordnung. Wenn es nicht richtig montiert ist, funktioniert der Mixer nicht.
5. Stecken Sie den Stecker des Mixers in eine Steckdose ein und schalten Sie ihn ein.
6. Schalten Sie den Netzschalter auf die Position „Ein“.
7. Stellen Sie das Geschwindigkeitswahrad auf die gewünschte Geschwindigkeit ein.
8. Sie können die Geschwindigkeit durch das Geschwindigkeitswahrad während der Verwendung steuern.
9. Drehen Sie den Netzschalter in die Position „Aus“, um das Mischen zu beenden.

DE

Einstellung der Geschwindigkeit

Der Mixer verfügt über ein analoges Wahhrad. Aufgrund des langsamen Starts des Motors startet der Mixer langsam und beschleunigt dann auf die ausgewählte Geschwindigkeit.

PULS-Funktion

Die PULS-Funktion wird für eine kurze und kräftige Mischung bei optimaler Geschwindigkeit verwendet. Sie können die Laufzeit der Maschine steuern. Es kann zum Beispiel gegen Ende einer Mischung verwendet werden, um den Smoothie perfekt zu machen.

Der Knopf muss zur Verwendung gedrückt gehalten werden. Wenn der Mischer losgelassen wird, geht er auf die Anfangsgeschwindigkeit zurück. Wenn die Zutaten mit niedriger Geschwindigkeit gemischt werden, können Sie durch Drücken des PULS-Knopfs die Geschwindigkeit des Mixers erhöhen.

DE

Tipps

Wenn Sie viele Zutaten mischen müssen, stellen Sie bitte sicher, dass die flüssigen Zutaten zuerst in den Behälter gelangen, gefolgt von den festen Zutaten.

Stellen Sie sicher, dass alle Zutaten für eine gute Konsistenz in gleich große Stücke geschnitten sind.

Gießen Sie die Flüssigkeit beim Mischen nicht über 1 Liter.

REINIGUNG



Bitte beziehen Sie sich auf die Anweisungen in diesem Handbuch.

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

■ Der Behälter und der Deckel sind spülmaschinenfest. Waschen Sie jedoch die Klingengruppe nicht in der Spülmaschine, da dies die Silikondichtung beschädigen kann. Tauchen Sie den Mixer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

■ Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.

■ Tauchen Sie die Basiseinheit des Geräts nicht in Wasser ein und stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

DE

1. Reinigen Sie die Basiseinheit, indem Sie sie mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei Bedarf kann ein kleines Reinigungsmittel hinzugefügt werden.

▲ Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Scheuerschwämme, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese die Außenflächen des Geräts beschädigen können.

2. Reinigen Sie die Klingengruppe in warmem Seifenwasser.

▲ Verwenden Sie zur Reinigung von Zubehörteilen keine Scheuerschwämme, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel.

Um die Klingen zu reinigen, schließen Sie die

Klingenbaugruppe an und füllen Sie den Behälter auf halbem Weg mit warmem Seifenwasser und lassen Sie sie 30 Sekunden lang funktionieren. Entleeren Sie das Abwasser und spülen Sie mit frischem heißem Wasser ab. Wiederholen Sie ggf. den Vorgang.

LAGERUNG

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind und an einen sauberen und trockenen Ort aufbewahrt werden.
3. Bewahren Sie den Mixer aufrecht stehend mit dem Deckel oben gesichert auf.

DE

Jede andere Wartung sollte von einem autorisierten Servicevertreter durchgeführt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Warnung:

Um das Risiko von Stromschlägen und unbeabsichtigtem Betrieb zu verringern, schalten Sie das Gerät vor der Fehlerbehebung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.

Problem	Analyse & Lösungen
Der Mixer startet oder stoppt während des Betriebs nicht und kann	1. Überprüfen Sie, ob das Gerät fest an eine Steckdose angeschlossen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der

nicht neu gestartet werden.	Behälter sicher auf der Basis platziert ist. 3. Der Motor stoppt während des Betriebs aufgrund von Überhitzung. Lassen Sie den Mixer 20 Minuten abkühlen.
Der Mixer schaltet sich nicht ein.	Stellen Sie sicher, dass die Klingensbaugruppe ordnungsgemäß am Behälter installiert ist und nicht falsch ausgerichtet ist.
Der Mixer schaltet sich nicht aus.	Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose heraus und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Die Zutaten vermischen sich nicht richtig.	1. Stellen Sie sicher, dass Sie den Zutaten genügend Flüssigkeit hinzugefügt haben. Ihre Mischung sollte immer flüssig sein. 2. Sie haben möglicherweise die maximale Skalenmarke des Behälters überschritten. Lassen Sie die Flüssigkeit die maximale Skala nicht überschreiten.
Lebensmittel werden ungleichmäßig gehackt.	Entweder hacken Sie zu viel Essen auf einmal, oder die Puls-Funktion funktioniert nicht richtig. Reduzieren Sie die Menge der Nahrungsmittel im Behälter.

DE

Verbrannter Geruch vom Gerät	Der Mixer ist möglicherweise überhitzt. Lassen Sie ihn vor der Wiederverwendung abkühlen.
------------------------------	---

ZUSÄTZLICHE FAQs

1. Wie klein muss ich meine Zutaten zerkleinern?

-- Stellen Sie sicher, dass alle Zutaten für optimale Ergebnisse in 1-Zoll-Würfel geschnitten werden.

2. Muss ich meine Zutaten schälen?

-- Es wird empfohlen, Früchte mit einer faserigen, dicken Fruchtschale wie Bananen und Orangen zu schälen. Sie können auch Fruchtschalen hinterlassen. Es ist abhängig vom persönlichen Geschmack.

3. Kann ich Brucheis von Eiswürfeln bekommen?

-- Es wird empfohlen, Eis für beste Ergebnisse direkt aus dem Gefrierschrank zu verwenden. Sie können das Gerät für eine kurze Betriebszeit versuchen, um Eiswürfel zu bekommen.

DE

GARANTIE

100% KUNDENZUFRIEDENHEITSGARANTIE

Nicht ganz zufrieden? Defekte Produkte?

Wenn Sie aus irgendeinem Grund nicht 100% zufrieden sind, genießen Sie unsere problemlose Garantie. Bitte kontaktieren

Sie uns über info@isunmaki.com.

Wir werden alles tun, um Ihr Problem zu lösen. Ihre Bedenken werden innerhalb von 24 Stunden gelöst. Wir versprechen es! Bitte beachten Sie jedoch, dass die Garantiezeit des Herstellers 24 Monate ab Kaufdatum beträgt.

Außerdem hoffe ich, dass Sie uns bei einem defekten Ersatzteil oder einer nicht funktionierenden Maschine eine Garantiekarte, Fotos oder Videos per E-Mail senden können, damit wir Ihr Problem besser verstehen und Ihnen die beste Lösung anbieten können.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Sunmaki-Produkt entschieden haben.

DE

Sunmaki Garantiekarte

Email: _____

Name des Käufers: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

Bestellnummer: _____

Kaufdatum: _____

Artikelname: _____

Modell: _____

Seriennummer.: _____

Bitte senden Sie uns die Garantiekarte nach dem Ausfüllen der Informationen zurück. Vielen Dank für much.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre mixeur. Une mauvaise utilisation du produit peut causer des dommages aux biens et aux personnes, veuillez l'utiliser uniquement selon les procédures expliquées dans ce manuel.

- Vérifiez que la tension du circuit principal correspond à la tension nominale de l'appareil avant de le faire fonctionner.
- Si le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et demandez conseil au fabricant, à son agent de service ou à une personne de qualification similaire.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne débranchez pas la fiche par le cordon car cela pourrait endommager la prise et / ou le câble.
- Éteignez la prise murale puis retirez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant le nettoyage.
- Éteignez et débranchez avant d'installer ou de retirer des outils / accessoires, après utilisation et avant le nettoyage.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant une capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou

FR

manquant d'expérience et de connaissances uniquement sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers impliqués.

- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants; Le produit et son câble doivent en être éloignés.

- Faites attention lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'animaux domestiques.

- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique.

- Veuillez vous assurer que l'appareil est utilisé sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.

- Ne plongez pas les cordons, les fiches ou toute pièce de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

- **AVERTISSEMENT:** Portez attention à la lame tranchante lorsque vous videz le pot et pendant les opérations de nettoyage. Manipulez avec prudence.

- Ne laissez jamais le bloc d'alimentation, le cordon ou la fiche se mouiller.

- Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais l'ensemble de lames sur la base sans le pot du mixeur correctement fixé.

- Ne dépassez jamais la capacité maximale.

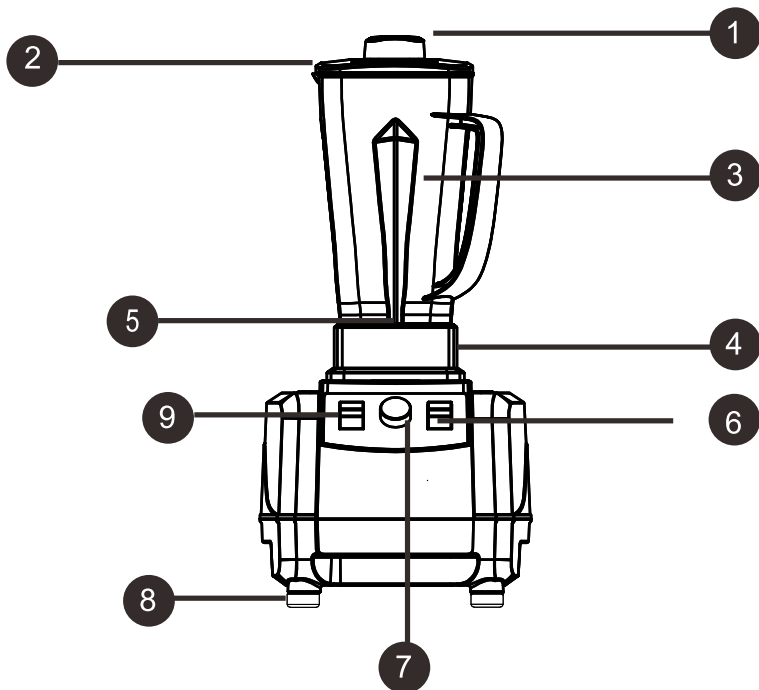
- N'essayez pas de contourner le système de verrouillage qui met l'appareil sous tension.

- Faites toujours l'appareil fonctionner sur une surface plane.

FR

- Débranchez le mixeur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le retirer ou de le mettre en place et avant de le nettoyer.
- Avertissement: N'utilisez pas si le pot de mélange est fissuré ou cassé.
- Ne faites pas fonctionner le mixeur lorsque le pot de mélange est vide.
- Si l'ensemble de lames est desserré, cessez immédiatement de l'utiliser et remplacez-le. N'essayez pas de le réparer ou de le resserrer.
- Vérifiez quotidiennement le récipient et l'ensemble de lames. N'utilisez pas de récipient cassé, ébréché ou fissuré. Vérifiez l'ensemble de lames pour l'usure, les entailles ou les cassures. N'utilisez pas de lames cassées ou fissurées.
- Pour éviter d'endommager le mixeur, le récipient ou l'ensemble de lames.
- NE déplacez PAS ni secouez le mixeur pendant son fonctionnement.
- Soyez prudent si vous versez du liquide chaud dans le pot car cela peut provoquer une fuite soudaine de vapeur.
- Lorsque vous retirez le pot de la base du mixeur, vous devez attendre jusqu'à ce que les lames aient cessé de tourner. Retrait du pot pendant que les lames tournent peut endommager le mixeur.
- Dans le cas peu probable où l'appareil deviendrait défectueux, arrêtez immédiatement de l'utiliser et demandez conseil au département des services afin d'éviter tout risque.

COMPOSANTS



FR

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Bouchon de remplissage amovible | 6. Interrupteur de pulse |
| 2. Couvercle | 7. Cadran de sélection de vitesse |
| 3. Pot de 2L | 8. Pieds antidérapants |
| 4. Ensemble de lames | 9. Bouton MARCHÉ / ARRÊT |
| 5. Base en caoutchouc | |

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle du produit	Tension	Puissance	Capacité	Vitesse maximale
NY-8628M C	220V à 240V 50/60Hz	1500W	2,0L	26000 tr / min

COMMENT FAIRE FONCTIONNER

1. Placez le mixeur sur une surface sèche et plane.
2. Assurez-vous que l'interrupteur Marche / Arrêt et le cadran de sélection de vitesse sont en position d'arrêt (Min).
3. Remplissez le bol avec vos ingrédients et fixez le couvercle avant de monter le pot sur la base du mixeur.
4. Poussez le pot en place. S'il n'est pas installé correctement, le mixeur ne fonctionnera pas.
5. Branchez le mixeur sur une prise électrique et allumez-le.
6. Mettez l'interrupteur Marche / Arrêt sur la position Marche.
7. Réglez le cadran de sélection de vitesse sur la vitesse souhaitée.
8. Vous pouvez utiliser le cadran de sélection de vitesse manuel pour contrôler la vitesse pendant l'utilisation.
9. Pour arrêter le mixeur, mettez l'interrupteur Marche / Arrêt en position Arrêt .

FR

Réglage de la vitesse

Le mixeur a un cadran de vitesse analogique, qui fonctionne de gauche à droite. En raison du moteur à démarrage lent, le mixeur démarrera lentement et accélérera jusqu'à la vitesse sélectionnée.

Fonction de PULSE

La fonction de **PULSE** est utilisée pour un mixeur court et puissant à une vitesse optimale. Vous pouvez contrôler la durée de fonctionnement de la machine. Par exemple, il peut

être utilisé vers la fin d'un mélange, pour rendre votre smoothie parfait.

Le bouton doit être maintenu enfoncé pour l'utilisation, et une fois le bouton relâché, le mixeur revient à la vitesse initiale; Si vous mélangez à basse vitesse, appuyez sur le bouton PULSE pour augmenter la vitesse du mixeur à barres.

Conseils

Lorsque vous utilisez de nombreux ingrédients, assurez-vous toujours que les ingrédients liquides entrent en premier dans le pot, suivis des ingrédients solides.

Assurez-vous que tous les ingrédients sont coupés en morceaux de même taille pour une bonne consistance.

Lors du mélange des liquides, ne remplissez pas le mixeur au-delà du repère d'un litre.

FR

NETTOYAGE



Veillez vous référer à toutes les instructions incluses dans ce manuel.

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

■ Le pot et le couvercle sont sûrs au lave-vaisselle. Ne lavez pas l'ensemble de lames au lave-vaisselle car cela peut endommager le joint d'étanchéité en silicone. N'immergez pas VOTRE MIXEUR À BARRES dans l'eau ou tout autre liquide.

■ Retirez la fiche de la prise secteur et laissez l'appareil refroidir avant le nettoyage

■ Ne plongez pas la base de l'appareil dans l'eau et

assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.

1. Nettoyez la base de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon humide. Un peu de détergent peut être ajouté si nécessaire.

⚠ N'utilisez pas de tampons à récurer, de paille de fer, de solvants puissants ou d'agents de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil; Ils peuvent endommager les surfaces extérieures de l'appareil.

2. Nettoyez l'ensemble de lame dans de l'eau chaude savonneuse.

⚠ N'utilisez pas de tampons à récurer, de paille de fer, de solvants puissants ou d'agents de nettoyage abrasifs pour nettoyer les accessoires.

Pour nettoyer les lames, connectez l'ensemble de lames et remplissez le pot à moitié avec de l'eau chaude savonneuse et faites fonctionner pendant 30 secondes. Videz les eaux usées et rincez à l'eau chaude fraîche. Répétez si nécessaire.

FR

COMMENT STOCKER

1. Débranchez l'appareil.

2. Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches et placées dans un endroit propre et sec.

3. Rangez le mixeur à la verticale avec le couvercle fixé sur le dessus.

Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service agréé.

DÉPANNAGE

Pour réduire le risque de choc électrique et de fonctionnement involontaire, mettez l'appareil hors tension et débranchez l'appareil avant le dépannage.

Problème	Analyse et Solutions
Le mixeur ne démarre pas ou s'arrête pendant qu'il fonctionne et ne peut pas être redémarré.	1.Vérifiez si l'appareil est correctement branché sur une prise électrique. 2.Assurez-vous que le récipient est correctement placé sur la base du moteur. 3.Le moteur s'arrête pendant le fonctionnement en raison d'une surchauffe. Laisser refroidir le mixeur pendant 20 minutes.
Le mixeur ne s'allume pas.	Assurez-vous que l'ensemble de lames est correctement assemblé au pot et qu'il n'est pas mal aligné.
Blender ne s'éteint pas.	Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique et appelez le service client pour l'assistance.
Les ingrédients ne se mélangent pas correctement.	1. Assurez-vous d'avoir ajouté suffisamment de liquide aux ingrédients. Votre mélange doit être fluide à tout moment. 2. Vous avez peut-être dépassé la ligne de remplissage maximum sur le

FR

	pot. Ne remplissez pas au-delà de la graduation la plus élevée.
La nourriture est hachée de manière inégale.	Soit vous hachez trop d'aliments à la fois, soit vous ne pulsez pas correctement. Réduisez la quantité de nourriture dans le pot.
Air chaud émis par l'appareil.	Le mixeur a peut-être surchauffé, laissez-le refroidir avant de le réutiliser.

FAQ SUPPLÉMENTAIRE

1. De quelle taille ai-je besoin pour hacher mes ingrédients?

--Assurez-vous que tous les ingrédients sont coupés en cubes d'un pouce pour des résultats optimaux.

2. Dois-je peler mes ingrédients?

- Il est recommandé d'éplucher tout fruit à peau fibreuse et épaisse, tels que les bananes et les oranges. Selon les goûts personnels, vous pouvez laisser des peaux.

3. Vous ne pouvez pas obtenir de glace pilée à partir de glaçons.

- Pour de meilleurs résultats, utilisez de la glace directement du congélateur. Tentez de raccourcir la durée de fonctionnement.

GARANTIE

GARANTIE DE SATISFACTION À 100% DES CLIENTS

Pas totalement satisfait? Produits défectueux?

FR

Si vous n'êtes pas satisfait à 100% pour une raison quelconque, vous profitez de notre garantie sans tracas, veuillez nous contacter via info@isunmaki.com.

Nous ferons tout ce qu'il faut pour résoudre votre problème, vos préoccupations seront résolues dans les 24 heures, nous vous le promettons!

Mais n'oubliez pas que la période de garantie du fabricant est de 24 mois à compter de la date d'achat.

De plus, s'il y a une pièce de rechange cassée ou une machine qui ne fonctionne pas, j'espère que vous pourrez nous envoyer une carte de garantie, des photos ou des vidéos par email afin que nous puissions mieux comprendre votre problème et vous proposer la meilleure solution.

Merci d'avoir choisi le produit Sunmaki.

FR

Sunmaki Carte de garantie

Email: _____
Nom de l'acheteur: _____
Adresse: _____
Tel.: _____
Numéro de commande: _____
Date d'achat: _____
Nom de l'article: _____
Modèle: _____
Numéro de série :. _____

Veillez nous renvoyer la carte de garantie après avoir rempli les informations. Merci beaucoup!

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar su batidora. El uso incorrecto del producto puede provocar daños a los bienes y las personas, por favor úselo de acuerdo con las instrucciones indicadas en este manual.

Asegúrese de que el voltaje del circuito principal corresponda al valor nominal de este aparato antes de operar.

Si el cable de alimentación o el aparato está dañado, detenga inmediatamente el uso y busque sugerencia del fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar.

No deje colgar sobre los bordes de una mesa o mostrador ni deje entrar en contacto con cualquier superficie caliente.

No lleve el aparato por el cable de alimentación.

No use ningún cable de extensión en este aparato.

No desenchufe tirando del cable de alimentación, ya que esto puede dañar el enchufe y/o el cable.

Apague la toma de pared, luego retire el enchufe desde la toma cuando no lo usa o antes de limpiar.

Pague y desenchufe antes de montar o desmontar herramientas/accesorios, después de usar y antes de limpiar.

Es necesario realizar una superficie atenta cuando el aparato está utilizado por o cerca de niños.

El niño no puede jugar con el aparato.

Este aparato se puede utilizar por personas con

ES

discapacidad física, sensorial o mental o que faltan experiencia y conocimiento en caso de que hayan aceptado supervisión o hayan recibido instrucciones en relación con el uso seguro de este aparato y hayan entendido los peligros potenciales.

Este aparato no se puede usar por los niños; Debe dejar que el aparato y sus cables estén fuera del alcance de los niños. Tenga cuidado cuando el aparato está utilizado cerca de mascotas.

No use este producto para cualquier otro propósito más allá de su uso diseñado.

Este aparato es solo para el uso doméstico.

Asegúrese de que el aparato esté utilizado en una superficie estable, horizontal y resistente al calor.

ES

No sumerja los cables, enchufes u otras partes de este aparato en agua u otros líquidos.

No use este aparato al aire libre.

ADVERTENCIA: Preste atención a las hojas afiladas cuando llena o vacía el jarro y durante la limpieza. Trate con cuidado. Nunca dejar mojarse la unidad de alimentación, el cable o el enchufe.

Para reducir los riesgos de herida, nunca coloque las hojas del conjunto de cortador en la base sin el jarro de batidora instalado correctamente.

Nunca exceda la capacidad máxima.

No intente saltarse el sistema de enclavamiento que alimenta el aparato.

Siempre opere este producto en una superficie plana.

Desenchufe la batidora cuando no lo usa, antes de desmontar o montar las partes y antes de limpiar.

Advertencia: No lo use si la taza de mezcla está agrietada o rota.

No opere la Batidora cuando la taza de mezcla está vacía.

Si las hojas del conjunto de cortador están aflojadas, detenga inmediatamente usarlo, reemplace el conjunto de cortador. No intente reparar o apretar el conjunto de hojas.

Inspeccione diariamente el contenedor y el conjunto de cortador. No use contenedor roto, astillado o agrietado. Compruebe si tiene o no tiene desgastes, muescas, o rupturas en el conjunto de cortador. No use las hojas rotas o agrietadas.

Evite los daños a la batidora, el contenedor o el conjunto de cortador.

ES

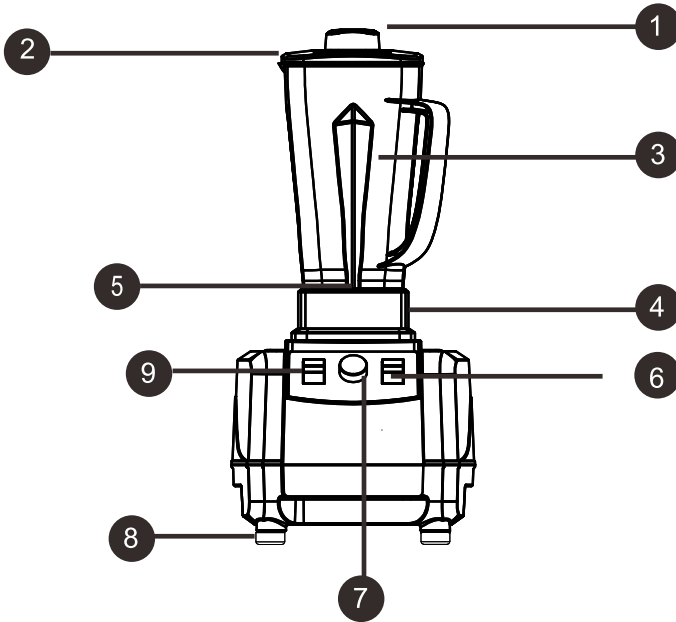
NO mueva ni agite la batidora durante la operación.

Tenga cuidado si vierte líquido caliente en el jarro, ya que esto puede causar una fuga inmediata de vapor.

Al retirar el jarro de la base de batidora, debe esperar hasta que las hojas detengan la rotación. Retirar el jarro mientras que las hojas estén rotando puede causar daños a la batidora.

En el caso hipotético de que el aparato ocurriera una disfunción, detenga inmediatamente el uso y busque sugerencia del departamento de servicio para evitar cualquier riesgo.

COMPONENTES



- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Tapa de relleno extraíble | 6. Interruptor de Pulso |
| 2. Tapa del jarro | 7. Dial selector de velocidad |
| 3. Jarro de 2L | 8. Patas antideslizantes |
| 4. Conjunto de cortador | 9. Interruptor |
| 5. Base de goma | ENCENDIDO/APAGADO |

PARÁMETROS TÉCNICOS

Modelo del Producto	Voltaje	Potencia	Capacidad	Velocidad Máxima
NY-8628MC	220-240V 50/60 Hz	1500 W	2.0 L	26000 RPM

ES

GUÍA DE OPERACIÓN

1. Coloque la batidora en una superficie seca y horizontal.
2. Asegúrese de que el interruptor ENCENDIDO/APAGADO y el dial selector de velocidad estén en la posición off (Mínimo)
3. Llene el jarro con sus ingredientes y fije la tapa antes de instalar en jarro en la base de la batidora.
4. Instale el jarro en su lugar. Si no se instala correctamente, la batidora no funciona.
5. Conecte la batidora al tomacorriente y enciéndalo.
6. Pulse el interruptor ENCENDIDO/APAGADO en la posición ON.
7. Configure el dial selector de velocidad en su velocidad requerida.
8. Puede usar el dial selector de velocidad manual para controlar la velocidad durante el uso.
9. Para detener la mezcla, pulse el interruptor ENCENDIDO/APAGADO en la posición OFF.

ES

Ajuste de velocidad

La batidora tiene un dial de velocidad analógica, funcionando de izquierda a derecha. Debido al arranque lento del motor, la batidora se inicia a velocidad lenta y acelera gradualmente a la velocidad seleccionada.

Función PULSO

La función PULSO está utilizada para una mezcla de tiempo corto pero potente a la velocidad óptima. Puede controlar

cuánto tiempo que funciona el aparato. Por ejemplo, se puede utilizar al final de la mezcla para perfeccionar su batido de frutas.

Debe mantener pulsado el botón para usar, al liberar, la batidora vuelve a la velocidad inicial; Si está mezclando a baja velocidad, pulsar el botón PULSO subirá la velocidad de la Batidora de Varilla.

Consejos

Cuando usa muchos ingredientes, siempre asegúrese de verter primero los ingredientes líquidos en el jarro, seguidos por los sólidos.

Asegúrese de que todos los ingredientes estén cortados en tamaño uniforme.

Al mezclar líquidos, no llene la batidora más allá de la marca de 1 litro.

ES

LIMPIEZA



Por favor refiera a todas las instrucciones incluidas en este manual.

Limpie el aparato después de cada uso.

El jarro y la tapa se pueden usar en el lavavajillas, pero el conjunto de cortador no se puede, ya que esto puede dañar el sello de la junta de silicona. No sumerja su Batidora de Varilla en el agua u otros líquidos.

Desconecte el enchufe del tomacorriente y deje enfriarse el aparato antes de limpiar.

No sumerja la base del aparato en el agua y evite la penetración de agua en el aparato.

1. Limpie la base usando un paño húmedo. Puede añadir un poco de detergente.

⚠ No limpie el aparato con estropajos, lana de acero, solventes fuertes o agentes de limpieza abrasivos de ninguna manera; Esto puede dañar la superficie exterior del aparato.

2. Limpie el conjunto de cortador en agua jabonosa cálida.

⚠ No limpie los accesorios con ningún estropajo, lana de acero, solventes fuertes o agentes de limpieza abrasivos.

Para limpiar las hojas, conecte el conjunto de cortador y llene el jarro con una mitad de agua jabonosa cálida, y funcione durante 30 segundos. Vacíe el agua residual y enjuague con agua limpia caliente. Repítalo cuando sea necesario.

ES

ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe el aparato.

2. Asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas y las coloque en un lugar limpio y seco.

3. Almacene en posición vertical la batidora con tapa asegurada en la parte superior.

Cualquier otro servicio debe realizarse por un agente de

servicio autorizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMA

Advertencia:

Para reducir el riesgo de shock eléctrico y disfunción, apague y desenchufe el aparato antes de resolver la disfunción.

Problema	Análisis y Solución
La batidora no se puede iniciar o detener durante el funcionamiento ni reiniciar.	1. Compruebe para ver si el aparato está enchufado en un tomacorriente de manera asegurada. 2. Asegúrese de que el contenedor esté colocado de manera asegurada en la base de motor. 3. El motor se detiene durante la operación debido al sobrecalentamiento. Deje enfriarse la batidora durante 20 minutos.
La batidora no se enciende.	Asegúrese de que el conjunto de cortador esté ensamblado correctamente en el jarro y que no esté desalineado.
La batidora no se apaga.	Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y llame al servicio al cliente para obtener soporte.

ES

<p>Los ingredientes no se mezclan de manera correcta.</p>	<p>1. Asegúrese de haber agregado suficiente líquido a los ingredientes. Su mezcla debe ser fluida en todo momento.</p> <p>2. Es posible que haya excedido la línea máxima de relleno en el jarro. No exceda a la marca máxima de graduación.</p>
<p>Los alimentos no están cortados de manera uniforme.</p>	<p>Es posible que haya cortado demasiados alimentos a la vez, o el pulso no sea normal. Reduzca la cantidad de alimentos en el jarro.</p>
<p>El aparato emite calor.</p>	<p>Es posible que la batidora esté sobrecalentada, deje enfriarse antes de reutilizar.</p>

ES

PREGUNTAS FRECUENTES ADICIONALES

1. ¿En cuál tamaño necesito cortar los ingredientes?
—Asegúrese de que todos los ingredientes estén cortados en cubos de 1 pulgada para obtener mejor resultado.
2. ¿Necesita pelar los ingredientes?
—Se sugiere pelar las frutas con una piel fibrosa o gruesa, como plátanos y naranjas. Puede retener las pieles dependiendo de su gusto personal.
3. No se puede lograr hielo picado desde los cubitos de hielo.

—Para obtener mejor resultado, use directamente los hielos del refrigerador, que puede garantizar un tiempo corto de operación.

GARANTÍA

GARANTÍA DE SATISFACCIÓN DEL CLIENTE 100%

No está totalmente satisfecho? ¿Productos defectuosos?

Si no está 100% satisfecho por algún motivo, está disfrutando de nuestra garantía sin complicaciones, contáctenos a través de info@isunmaki.com.

Haremos lo que sea necesario para resolver su problema, sus inquietudes se resolverán en 24 horas, ¡lo prometemos!

Pero recuerde que el período de garantía del fabricante es de 24 meses a partir de la fecha de compra.

Además, si hay una pieza de repuesto rota o no funciona la máquina, espero que pueda enviarnos una tarjeta de garantía, fotos o videos por correo electrónico para que podamos entender mejor su problema y ofrecerle la mejor solución.

Gracias por elegir el producto Sunmaki.

ES

Sunmaki Tarjeta de garantía

Correo electrónico: _____

Nombre del comprador: _____

Dirección: _____

Tel.: _____

Numero de orden: _____

Fecha de compra: _____

Nombre del artículo: _____

Modelo: _____

Número de serie: _____

Envíenos la tarjeta de garantía después de completar la información. Gracias por tanto!

ES

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti norme di sicurezza. Un uso scorretto del prodotto potrebbe causare danni alla proprietà e alle persone, si prega pertanto di usarlo secondo le procedure spiegate in questo manuale.

- Prima di iniziare, assicurarsi che il voltaggio del circuito principale corrisponda a quella riportata sull'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione o l'apparecchio sono danneggiati, smettere immediatamente di usarlo e chiedere consiglio al produttore, il suo rivenditore o una persona altrettanto qualificata.
- Non lasciare che il cavo penda sul bordo del tavolo o bancone e fare attenzione che non venga a contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferendolo dal cavo.
- Non utilizzare prolunghe con questo apparecchio.
- Non tirare il cavo per estrarre la spina poiché ciò potrebbe danneggiare la spina e/o il cavo.
- Spegnerne l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa quando non in uso o prima di ogni operazione di pulizia.
- Spegnerne l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa prima di montare o rimuovere strumenti/accessori, dopo l'uso e prima di ogni operazione di pulizia.
- E' necessaria una stretta supervisione quando un qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

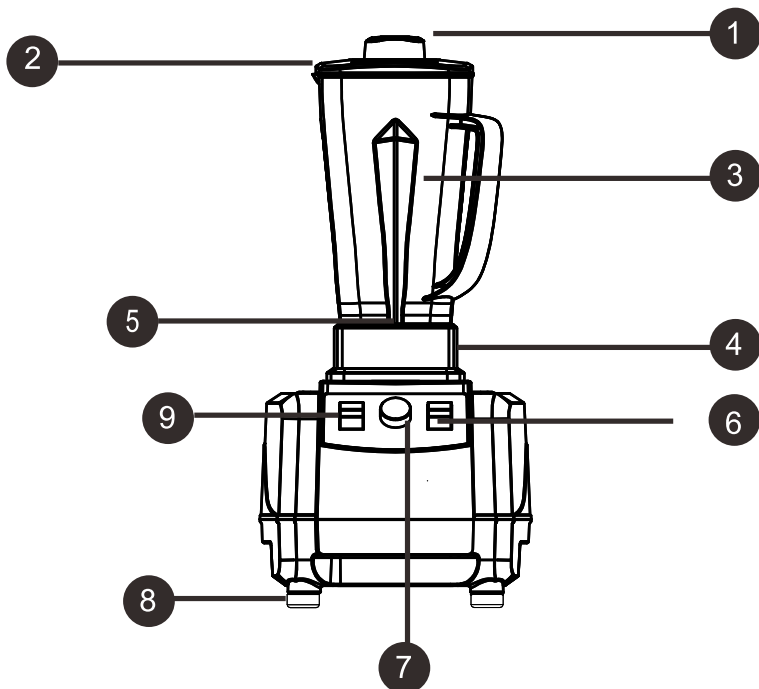
IT

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza, oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.
- Il prodotto non può essere utilizzato da bambini; il prodotto e il suo cavo devono essere tenuti lontani dalla loro portata.
- Prestare attenzione quando si utilizza qualsiasi apparecchio vicino ad animali domestici.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.
- Questo prodotto è progettato solo per l'uso domestico.
- Assicurarsi che l'apparecchio venga utilizzato su una superficie di lavoro stabile, piana e resistente al calore.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte dell'apparecchio in acqua né in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- **ATTENZIONE:** Prestare particolare attenzione alle lame affilate mentre si riempie o si svuota la caraffa e durante le operazioni di pulizia. Maneggiare con Cura.
- Non bagnare l'alimentatore, il cavo o la spina.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai le lame sulla base se la caraffa non è correttamente fissata.
- Non superare mai la capacità massima.
- Non tentare in nessun modo di bypassare il sistema di interblocco che accende l'unità.
- Posizionarsi sempre su una superficie piana.

- Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non lo si utilizza, prima di montare o smontare i componenti e prima di pulirlo.
- **Attenzione:** Non usare se la caraffa è danneggiata o rotta.
- Non usare il frullatore quando la caraffa del frullatore è vuota.
- Se le lame sono allentate, interrompere immediatamente l'uso e sostituirle. Non tentare di riparare o stringere le lame.
- Ispezionare quotidianamente il contenitore e le lame. Non utilizzare contenitori rotti, scheggiati o danneggiati. Controllare lame in caso di usura, scheggiamento o lame rotte. Non utilizzare lame danneggiate o incrinata.
- Per evitare danni al frullatore, al contenitore o alle lame.
- **NON** muovere o agitare il frullatore quando è in funzione.
- Prestare particolare attenzione se si versa del liquido caldo all'interno della caraffa, ciò potrebbe comportare una perdita improvvisa di vapore.
- Non rimuovere mai la caraffa dalla base quando le lame sono in movimento. Rimuovere la caraffa mentre le lame ruotano può causare danni al frullatore.
- Se si dovesse verificare un improbabile guasto all'apparecchio, smettere immediatamente di utilizzarlo e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato per evitare qualsiasi eventuale rischio.

IT

COMPONENTI



IT

- | | |
|------------------------------|---|
| 1, Tappo dosatore rimovibile | Pulse |
| 2, Coperchio | 7, Manopola di controllo della velocità |
| 3, Caraffa da 2L | 8, Piedini antiscivolo |
| 4, Insieme di lame | 9, Interruttore di |
| 5, Base in gomma | ACCENSIONE/ARRESTO |
| 6, Interruttore di funzione | |

DATI TECNICI

Modello del Prodotto	Voltaggio	Potenza	Capacità	Velocità Massima
NY-8628MC	220V-240V 50/60Hz	1500W	2.0L	26000RPM

UTILIZZO DEL FRULLATORE

1. Posizionare il frullatore su una superficie piana e asciutta.
2. Assicurarsi che l'interruttore di Avvio/Arresto e la manopola di controllo della velocità siano in posizione di spegnimento (Min).
3. Versare gli ingredienti da lavorare nella caraffa del frullatore e sigillare il coperchio prima di posizionare la caraffa sulla base del frullatore.
4. Montare la caraffa spingendola verso il basso. se non è montato correttamente, il frullatore non funzionerà.
5. Collegare il frullatore a una presa elettrica e accenderlo.
6. Ruotare l'interruttore Avvio/Arresto nella posizione di accensione.
7. Impostare la manopola di controllo sulla velocità desiderata.
8. È possibile utilizzare la manopola per controllarne la velocità durante l'uso.
9. Per terminare la miscelazione, portare l'interruttore di Avvio/arresto in posizione di spegnimento.

IT

Regolazione della velocità

Il frullatore ha una selezione rapida di velocità, che funziona da sinistra a destra. A causa del motore ad avviamento lento, il frullatore si avvierà lentamente fino a raggiungere la velocità selezionata.

La funzione Pulse

La funzione PULSE viene utilizzata per una miscelazione breve e potente a velocità ottimale. Puoi anche controllare il suo tempo di utilizzo. Ad esempio, può essere utilizzato a fine miscelazione per rendere il frullato più omogeneo.

Per utilizzare la funzione Pulse bisogna tenere premuto il pulsante PULSE, una volta rilasciato, il frullatore tornerà alla velocità iniziale; se invece si sta frullando a bassa velocità, premendo il pulsante PULSE la velocità aumenterà.

Consigli

Quando si utilizzano molti ingredienti, assicurarsi di mettere per primi gli ingredienti liquidi seguiti poi da quelli solidi.

Assicurarsi che tutti gli ingredienti siano tagliati in pezzi di dimensioni uniformi per una buona consistenza.

Quando si frullano ingredienti liquidi, non riempire il frullatore oltre il segno 1 litro.

PULIZIA



Si prega di fare riferimento a tutte le istruzioni incluse in questo libretto.

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

■ La caraffa e il coperchio sono lavabili in lavastoviglie. Non lavare l'insieme di lame in lavastoviglie, tale operazione

potrebbe danneggiare la guarnizione in silicone. Non immergere il frullatore in acqua o in altri liquidi.

- Scollegare il frullatore e lasciare raffreddare l'apparecchio prima della pulizia.

- Non immergere la base dell'apparecchio in acqua e assicurarsi che non penetri acqua al suo interno.

3. Pulire la base con un panno inumidito. È possibile aggiungere un po' di detergente.

⚠ Per pulire l'apparecchio non utilizzare spugne abrasive, paglette d'acciaio o qualsiasi solvente o detergente abrasivo; potrebbero danneggiare la superficie esterna dell'apparecchio.

4. Pulire l'insieme di lame in acqua calda e sapone.

⚠ Durante la pulizia dei componenti e degli accessori non utilizzare spugne abrasive, paglette d'acciaio o qualsiasi solvente o detergente abrasivo.

Per pulire le lame riempire la caraffa a metà con acqua calda e sapone, mettere in funzione per 30 secondi. Svuotare la caraffa e sciacquare con acqua fredda. Ripetere l'operazione se necessario.

COME CONSERVARE L'APPARECCHIO

1. Scollegare l'apparecchio.

2. Assicurarsi che tutti i componenti e gli accessori siano puliti e asciutti e conservate in un luogo pulito e asciutto.

3. Conservare il frullatore in posizione verticale con il coperchio fissato in alto.

Qualsiasi altra operazione di manutenzione deve essere eseguita dai rappresentanti tecnici autorizzati.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Attenzione:

Per ridurre il rischio di scossa elettrica e uno scorretto funzionamento, spegnere e scollegare l'unità prima di iniziare un'indagine completa del problema.

IT

Problema	Analisi e Soluzioni
Il frullatore non si accende o si ferma mentre è in funzione e non può essere riavviato.	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="479 820 964 937">1. Controllare che l'unità sia collegata correttamente a una presa elettrica.<li data-bbox="479 945 964 1063">2. Assicurarsi che il contenitore sia posizionato correttamente sulla base del motore.<li data-bbox="479 1070 964 1229">3. A causa di un surriscaldamento il motore del frullatore si spegne mentre è in funzione. Lascia raffreddare il frullatore per 20 minuti.
Il frullatore non si accende.	Accertarsi che l'insieme di lame sia montato correttamente sulla caraffa e che non sia disallineato.

Il frullatore non si spegne.	Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e chiamare l'assistenza clienti per ricevere supporto tecnico.
Gli ingredienti non si frullano correttamente.	1. Assicurarsi di aver aggiunto abbastanza liquido agli ingredienti da frullare. La tua miscela deve avere sempre una consistenza liquida. 2. Si è superata la linea di riempimento massima indicata sulla caraffa. Non riempire la caraffa oltre il segno di graduazione più alto.
Il cibo non viene tritato in modo uniforme.	Si sta tagliando troppo cibo in una sola volta, o non si sta usando una pulsazione corretta. Ridurre il contenuto della caraffa.
L'unità emette un cattivo odore.	Il frullatore potrebbe essersi surriscaldato, lasciare raffreddare prima di utilizzarlo di nuovo.

FAQ SUPPLEMENTARI

4. In che dimensione si devono tagliare gli ingredienti?
 -- Assicurarsi che gli ingredienti vengano tagliati in cubetti da 1 pollice per ottenere risultati ottimali.
5. Si devono sbucciare gli ingredienti?

-- Si consiglia di sbucciare tutti i frutti con una buccia fibrosa e spessa, come le banane e le arance. La scelta dipende dal gusto personale, in alternativa è possibile lasciare la buccia.

6. Non è possibile tritare il ghiaccio utilizzando cubetti di ghiaccio.

--Usare ghiaccio proveniente dal congelatore per ottenere risultati ottimali. Azionare il frullatore per pochi secondi.

GARANZIA

GARANZIA DI SODDISFAZIONE DEL CLIENTE AL 100%

Non sei totalmente soddisfatto? Prodotti difettosi?

Se non sei soddisfatto al 100% per qualsiasi motivo, ti stai godendo la nostra garanzia senza problemi, ti preghiamo di contattarci via info@isunmaki.com.

Faremo tutto il necessario per risolvere il problema. Le tue preoccupazioni saranno risolte entro 24 ore, lo promettiamo!

Ma ricorda che il periodo di garanzia del produttore è di 24 mesi dalla data di acquisto.

Inoltre, se c'è un pezzo di ricambio rotto o una macchina non funzionante, spero che tu possa inviarci una scheda di garanzia, foto o video via e-mail in modo che possiamo capire meglio il tuo problema e offrirti la soluzione migliore.

Grazie per aver scelto il prodotto Sunmaki.

Sunmaki Scheda di garanzia

Email: _____

Nome dell'acquirente: _____

Indirizzo: _____

Tel.: _____

Numero d'ordine: _____

Data di acquisto: _____

Nome dell'articolo: _____

Modello: _____

Numero di serie: _____

Ti preghiamo di rispedirci la scheda di garanzia dopo aver inserito le informazioni. Grazie mille!

IT